

**TORO**

Count on it.

# Rake-O-Vac® & Versa-Vac™



**TORO** Count on it.

- エンジンは16.4 kW  
(22 hp) コーラー・コマンド
- ホッパー容量 4.4 m<sup>3</sup>
- スプリング式フレックス・チップ・リール

# Toro<sup>®</sup> Rake-O-Vac<sup>®</sup>

Toroのレーキ・オ・バックは、コンパクトで小回りの良いのが自慢。大丈夫?と思うような狭い場所にも、すんなりと入り込んできれいに清掃します。とはいえ、容量 4.4 m<sup>3</sup> の大型ホッパーは広い場所の清掃にも難く対応。出力 16.4 kW (22 hp) のKohler<sup>®</sup> Command<sup>®</sup> エンジンを使い、ホウキで掃く動作に強力なバキューム機能をプラス。吸い上げた落ち葉やゴミはインペラで砕いてコンパクトに収納します。レーキ・オ・バックは、このクラスで最も小回りの良いエンジン搭載型スイーパーです。



例えば松葉の清掃。フレックス・チップ・リールに太刀打ちできるものではありません。柔らかなナイロン製のフィンガーブラシとスプリングとの組み合わせで、細い松葉を効率よく拾い上げ、濡れ芝のような悪条件でもきれいに仕上げます。

**TORO** Count on it.

- ホッパー容量 5 m<sup>3</sup>
- 2種類のデッキを簡単に使い分け
- 油圧駆動装置内臓

# Toro Versa-Vac<sup>®</sup>

バーサ・バックはToroのターフスイーパーの中で最大の機種。ホッパー容量 5 m<sup>3</sup> は、なかなか印象的です。インペラで落ち葉を砕きながら収集するので、ホッパーを空にする面倒がグッと減ります。ホッパーのドアとダンプは油圧動作。運転席に座った状態で操作できます。油圧装置、清掃動作、インペラの回転などの駆動源は全てトラクタの 540 PTO から。吸い残しなしの強力なパワーです。



作業に応じて選べます。ゴム製フィンガー・デッキとバキューム付きコンビネーション・デッキ。デッキ構成の変更はほんの数分で可能。コンビネーション・デッキを使うと、例えばバーチカットと清掃作業を一度に行うことができます。



# アタッチメント

レーキ・オ・バック  
舗装面用ブラシ



レーキ・オ・バック  
サッチングリール



バーサ・バック  
6.1 m ハンドホース



## Rake-O-Vac® & Versa-Vac™ の主な仕様

一般仕様	レーキ・オ・バック	バーサ・バック
駆動源：	Kohler® Command® エンジン, 16.4 kW (22 hp) @ 3600 rpm	PTO 出力35hp 以上のターフ用トラクタ 540 PTO 出力シャフト, ダブル CV 駆動ライン, インペラへの伝動比：0.486:1, ポンプ入力軸からインペラ軸への伝動比：0.389:1
ファンインペラ：	直径 59 cm, 合金鋼製羽根4 枚	直径 81 cm, 補強羽根 8 枚
駆動方式：	結合式ダブルベルト駆動	ベルト駆動
主フレーム：	11 ゲージ鋼と鋼管による溶接構造	6 cm, 7 & 10 ゲージ成形鋼による 溶接ワンピース構造
ホイール & タイヤ：	20 x 36 cm チューブレス	溶接鋼製, 定格荷重817 kg
ホッパー容量：	4.4 m <sup>3</sup>	5 m <sup>3</sup>
アタッチメント		
標準：	フレックス・チップ・リール	コンビネーション・デッキ又はゴムフィンガー・デッキ
オプション：	舗装道用ブラシ, サッチングリール	6.1 m ハンドホース
寸法と重量		
全長：	4.0 m	4.7 m
全幅：	217 cm	198 cm
全高：	202 cm	211 cm
全重：	980 kg	1,044 kg
保証：	2 年間	2 年間

## TORO®のプロフェッショナルなサービス

### Toro ファイナンス

柔軟な資金調達プランをご提案。用途に合わせて有利なローンをご利用ください。

### Toro 純正パーツ

設計通りの最高の性能を維持するのに不可欠な純正部品をインターネットで確認できます：[www.Toro.com/partsviewer](http://www.Toro.com/partsviewer)。

### Toro トレーニング

Toro テクニカル・サービス・スクールを代理店で主催しています。またインターネットを通じてオンラインの教習プログラムをいつでも利用することができます：[Toro.com](http://Toro.com) および [ToroNSN.com](http://ToroNSN.com) をご利用ください。

### Toro 散水コントローラ緊急対応プログラム

制御システムの万一の不具合に即応するマザーボード緊急交換サービス。最悪の事態にもダウンタイムを最小限度に抑える頼もしい味方、Toroは安心のパートナーです。  
+1 909 785 3630

### Toro NSN

散水用セントラル・コントローラを対象にした業界初の 24 時間のサポートサービス。ちょっとした疑問から緊急時のトラブルシューティングまで、いつもあなたのために待機しています。  
カナダ、メキシコ、中南米：+1 325 673 8762  
ヨーロッパ、中近東、アフリカ：+32 (0) 14 56 29 33  
オーストラリア、アジア太平洋：+61 7 3268 2154

掲載されている製品はこの資料製作時点のものです。

実際に販売される商品は本書に記載した内容と異なる場合があります。

©2004 The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. S., Bloomington, MN 55420-1196

J Part No. 200-2531. Printed in U.S.A.

[www.toro.com](http://www.toro.com)



Count on it.